



Einwohnergemeinde Bolken



Rechnungsgemeindeversammlung

Mittwoch, 10. Juni 2026, 20.00 Uhr

Mehrzweckgebäude

EINLADUNG

an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Einwohnergemeinde Bolken zum Besuch der **RECHNUNGS-Gemeindeversammlung vom Mittwoch, 10. Juni 2026, 20.00 Uhr, im Mehrzweckgebäude.**

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler/-innen
2. Genehmigung der Rechnung 2025
 - 2.1 Erfolgs- und Investitionsrechnung
 - 2.2 Ergebnisverwendung
 - 2.3 Rechnung der Gemeinschaftsantenne
 - 2.4 Rechnung der Wasserversorgung
 - 2.5 Rechnung der Abwasserbeseitigung
 - 2.6 Rechnung der Abfallbeseitigung
 - 2.7 Bericht der Rechnungsprüfungskommission - Kenntnisnahme
3. Genehmigung Reglement Frühe Sprachförderung Bolken
4. Genehmigung Reglement über das Kommunikationsnetz
5. Genehmigung Auslagerung Aufgabenbereich Abwasserbeseitigung als ARA-plus-Gemeinde per 1. Januar 2027
6. Verschiedenes

Freundliche Grüsse

EINWOHNERGEMEINDERAT BOLKEN

Ab 2. Juni, während den normalen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung, können die Unterlagen auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Ebenfalls liegt in dieser Zeit das genehmigte Protokoll der Budgetgemeindeversammlung vom 10. Dezember 2025 zur Einsichtnahme auf.

Die Unterlagen sind auch unter www.bolken.ch aufgeschaltet.

Zu dieser Gemeindeversammlung sind alle stimmberechtigten Personen freundlich eingeladen.

An die stimmberechtigten Personen der Einwohnergemeinde Bolken

Bericht und Anträge

zu den Traktanden der Rechnungsgemeindeversammlung vom Mittwoch, 10. Juni 2026

Traktandum 2

Genehmigung der Rechnung 2025

2.1 Erfolgs- und Investitionsrechnung

Die Rechnungen liegen bei der Gemeindeverwaltung zum Bezug auf. Im Weiteren verweisen wir auf die Erläuterungen der Finanzverwaltung.

2.2 Ergebnisverwendung

Der Gemeinderat beantragt, den Gewinn der Erfolgsrechnung dem Eigenkapital gutzuschreiben.

2.3 Rechnung der Gemeinschaftsantenne

2.4 Rechnung der Wasserversorgung

2.5 Rechnung der Abwasserbeseitigung

2.6 Rechnung der Abfallbeseitigung

Wir verweisen auf die Erläuterungen der Finanzverwaltung.

2.7 Bericht der Rechnungsprüfungskommission - Kenntnisnahme

Antrag: Der Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission beantragen der Gemeindeversammlung die vorliegende Rechnung 2025 zu genehmigen.

Traktandum 3

Genehmigung Reglement Frühe Sprachförderung Bolken

Die frühe Sprachförderung erhöht die Chancengleichheit aller Kinder durch eine selektive Deutschförderung vor dem Eintritt in den Kindergarten. Am 1. August 2024 trat mit der Änderung des Sozialgesetzes die gesetzliche Grundlage im Kanton Solothurn in Kraft. Die Einwohnergemeinden haben zwei Jahre Zeit, um die frühe Sprachförderung umzusetzen bzw. ihre bisherige Praxis anzupassen.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt das Reglement für die frühe Sprachförderung zu genehmigen.

Traktandum 4

Genehmigung Reglement über das Kommunikationsnetz

Das Reglement über die Gemeinschaftsantenne vom 27. November 2002 wurde in Zusammenarbeit mit den Gemeinden Aeschi, Etziken und Hüniken überarbeitet. Die Gemeinschaftsantenne wird in der Buchhaltung als freiwillige Spezialfinanzierung geführt. Darin ist neu im §17 Abs.4 beschrieben, dass Ertragsüberschüsse dem allgemeinen Gemeindehaushalt zugewiesen werden können, nachdem zuvor die ordentlichen Abschreibungen vorgenommen und die notwendigen Reserven angelegt worden sind.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt das Reglement über das Kommunikationsnetz zu genehmigen.

Traktandum 5

Auslagerung Aufgabenbereich Abwasserbeseitigung als ARA-plus-Gemeinde per 1. Januar 2027

Siehe separate Botschaft.

Antrag: Der Gemeinderat beantragt der Auslagerung des Aufgabenbereichs Abwasserbeseitigung per 1. Januar 2027 zuzustimmen.

Anhang: - Erläuterungen zur Rechnung 2025 und Bestätigungsbericht RPK

Erläuterungen zur Rechnung 2025

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung 2025 schliesst bei einem Aufwand von CHF 3'081'567.29 und einem Ertrag von CHF 3'401'116.07 mit einem **Gewinn von CHF 319'548.78** gegenüber einem budgetierten Verlust von CHF 273'108.67 ab. Die grosse Differenz ist wie folgt entstanden:

Verlust gemäss Budget	-273'108.67
Legislative/Exekutive, allgemein	2'000.00
Exekutive, nicht beanspruchte Kredite	14'500.00
Allgemeine Dienste /Bauverwaltung	3'200.00
Verwaltungsliegenschaften	1'700.00
öffentliche Sicherheit	9'600.00
Bildung	170'200.00
Kultur, Sport und Freizeit	1'000.00
Gesundheit	-7'200.00
Soziale Sicherheit	3'200.00
Verkehr	19'200.00
Umweltschutz + Raumordnung	3'000.00
Allgemeine Gemeindesteuern	39'000.00
Sondersteuern (Kapitalfindungen/Grundstückgewinnsteuern)	10'400.00
Zinsen	7'000.00
Differenz	-143.55
Gewinn ordentlich	3'547.78
Marktwertanpassung GB Nr. 109 infolge Ortsplanrevision + Verkauf	625'000.00
Abschreibung altes Verwaltungsvermögen GB Nr. 94 nach Ortsplanrevision	-308'999.00
Gewinn gemäss Rechnung	319'548.78

Allgemeine Verwaltung

Die Verwaltungskosten der Gemeinde haben gegenüber dem Budget um über CHF 21'400.00 besser abgeschlossen. Die Exekutiv-Kredite schlossen um CHF 14'500.00 tiefer ab. Die Kosten bei den allgemeinen Diensten und der Bauverwaltung sind um CHF 3'200.00 und bei den Verwaltungsliegenschaften um CHF 1'600.00 tiefer ausgefallen als budgetiert. Die Abschreibung von CHF 308'999.00 auf dem Grundstück GB Nr. 94 ist infolge der Umzonung bei der Ortsplanrevision erfolgt.

Allgemeine Verwaltung	Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
Legislative	14'849.30	13'635.85	1'213.45
Exekutive	41'280.60	59'080.85	-17'800.25
<i>Besoldung Gemeinde- und Vizegemeindepräsidium</i>	18'970.85	18'970.85	-
<i>Besoldung Gemeinderäte</i>	8'250.00	8'250.00	-
<i>Sitzungs- und Taggelder Gemeinderat</i>	7'581.00	9'250.00	-1'669.00
<i>Sozialversicherungen</i>	2'956.65	3'210.00	-253.35
<i>Diverses</i>	2'082.00	3'400.00	-1'318.00
<i>Kredite GP / GR</i>	1'440.10	16'000.00	-14'559.90
Allgemeine Dienste	176'749.86	176'363.00	386.86
Bauverwaltung	14'264.05	17'833.35	-3'569.30
Verwaltungsliegenschaften	96'456.75	98'115.40	-1'658.65
Total Allgemeine Verwaltung normal	343'600.56	365'028.45	-21'427.89
Abschreibung auf altem Verwaltungsvermögen GB Nr. 94	308'999.00	-	308'999.00
Total Allgemeine Verwaltung	652'599.56	365'028.45	287'571.11

Öffentliche Sicherheit

Bei der Feuerwehr und der Verteidigung sind die Zahlen tiefer als im Budget.

Öffentliche Sicherheit	Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
Rechtssprechung	570.85	1'080.85	-510.00
Feuerwehr	16'323.33	22'713.64	-6'390.31
Verteidigung	8'685.40	11'428.35	-2'742.95
Total	25'579.58	35'222.84	-9'643.26

Bildung

Die Nettokosten im Bildungsbereich fallen um CHF 170'200.00 tiefer aus als die budgetierten Kosten. Der Betrag an die Regionalschule fällt infolge der Korrektur eines Berechnungsfehler viel tiefer aus. Der Beitrag an den gymnasialen Unterricht fällt im Jahr 2025 weg, da kein Kind diesen besucht hat. Bei der Sonderschulung musste die Gemeinde etwas weniger Schulgeld bezahlen. Diese Kosten werden ab 2026 vom Kanton (2024: ½ / 2025: ¾ / 2026: ganz) übernommen.

Bildung	Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
Regionalschule	594'872.37	753'694.00	-158'821.63
<i>Beitrag an Regionalschule</i>	<i>594'872.37</i>	<i>753'694.00</i>	<i>-158'821.63</i>
Kreisschule	309'256.00	321'201.00	-11'945.00
<i>Abschreibung</i>	<i>339.00</i>	<i>339.00</i>	<i>-</i>
<i>Schulgelder</i>	<i>255'267.00</i>	<i>255'746.00</i>	<i>-479.00</i>
<i>Zinsen/Amortisation OWO</i>	<i>39'300.00</i>	<i>39'666.00</i>	<i>-366.00</i>
<i>Beitrag an Werterhalt</i>	<i>14'350.00</i>	<i>14'350.00</i>	<i>-</i>
<i>Beitrag an gymnasialen Unterricht</i>	<i>-</i>	<i>11'100.00</i>	<i>-11'100.00</i>
Schulanlagen	68'209.83	63'115.40	5'094.43
Schule, nicht aufteilbaren Aufwendungen	1'232.50	760.00	472.50
Sonderschulung	25'000.00	30'000.00	-5'000.00
Total Bildung	998'570.70	1'168'770.40	-170'199.70

Kultur, Sport und Freizeit

Die Kosten für die Kulturförderung und Sport liegen etwas tiefer als im Budget.

Gesundheit

Bei der Gesundheit liegen die Kosten der Rechnung über denen des Budgets. Die Restkosten der ambulanten Pflege fallen um CHF 9'100.00 höher aus.

Gesundheit	Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	129'975.40	130'685.00	-709.60
Ambulante Krankenpflege	24'712.91	15'602.00	9'110.91
Gesundheitsprävention	11'267.00	12'520.00	-1'253.00
Gesundheitswesen, übrige	513.76	442.50	71.26
Total Gesundheit	166'469.07	159'249.50	7'219.57

Soziale Wohlfahrt

Der Bereich der sozialen Wohlfahrt hat gegenüber dem Budget um CHF 3'200.00 tiefer abgeschlossen. Die Ergänzungsleistungen AHV sind um CHF 7'200.00 tiefer und dagegen die Sozialhilfe um CHF 4'100.00 höher ausgefallen.

Soziale Wohlfahrt	Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
Invalidität	-	500.00	-500.00
Alter + Hinterlassene	222'641.00	229'807.00	-7'166.00
Familie und Jugend	16'187.00	15'765.85	421.15
Sozialhilfe und Asylwesen	299'275.90	295'201.00	4'074.90
Total Soziale Wohlfahrt	538'103.90	541'273.85	-3'169.95

Verkehr

Die Kosten im Bereich Verkehr fielen gegenüber dem Budget um ca. CHF 19'200.00 tiefer aus. Dies insbesondere durch tiefere Ausgaben bei der Besoldung (3'000.00), im Unterhalt und Reparaturen Gemeindestrassen und Flurwegen (8'000.00), Anschaffungen Signale/Markierungen (1'800.00) sowie beim öffentlichen Verkehr (1'700.00) und durch höhere Einnahmen infolge eines Konzessionsertrages von CHF 4'500.00.

Verkehr	Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
Kantonsstrassen	12'544.00	12'544.00	-
Gemeindestrassen	77'845.75	95'356.65	-17'510.90
öffentlicher Verkehr	38'345.00	40'021.00	-1'676.00
Total Verkehr	128'734.75	147'921.65	-19'186.90

Umwelt und Raumordnung

Dieser Bereich schliesst auch tiefer als budgetiert ab. Weniger Kosten konnten wir bei den Gewässerverbauungen und beim Friedhof inkl. Bestattung ausweisen. Dagegen sind die Abschreibungen bei der Raumordnung höher ausgefallen.

Umwelt und Raumordnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
Abfallbeseitigung allgemein	788.95	700.00	88.95
Gewässerverbauungen	28'929.65	31'155.00	-2'225.35
Arten- und Landschaftsschutz	2'731.80	3'000.00	-268.20
Friedhof und Bestattung	11'340.33	13'176.63	-1'836.30
übriger Umweltschutz	2'987.05	3'016.65	-29.60
Raumordnung	24'599.30	23'350.00	1'249.30
Total Umwelt und Raumordnung	71'377.08	74'398.28	-3'021.20

Volkswirtschaft

Die Kosten für die Volkswirtschaft entsprechen denen des Budgets.

Finanzen und Steuern

Der Bereich Finanzen und Steuern schliesst um CHF 56'100.00 besser ab als budgetiert. Dazu haben verschiedene Funktionen beigetragen. Die Gemeindesteuern haben CHF 39'000.00, die Sondersteuern CHF 10'350.00 und die Verzugszinsen CHF 7'200.00 mehr eingebracht. Die Darlehenszinsen sind um CHF 3'000.00 tiefer und die Zinsen an die Spezialfinanzierungen um CHF 3'600.00 höher ausgefallen.

Finanzen und Steuern	Rechnung 2025	Budget 2025	Abweichung
Gemeindesteuern	-1'995'485.08	-1'946'250.00	-49'235.08
Gemeindesteuern	-1'888'471.13	-1'849'500.00	-38'971.13
Sondersteuern (Grundstückgewinn/Kapitalabfindung)	-100'353.95	-90'000.00	-10'353.95
Hundetaxen	-6'660.00	-6'750.00	90.00
Finanzausgleichsbeitrag	-256'700.00	-256'700.00	-
Zinsen	16'885.36	23'815.00	-6'929.64
Liegenschaften des Finanzvermögens	-190.65	-200.00	9.35
Marktwertanpassungen Grundstücke FV	-625'000.00	-	-625'000.00
Entnahmen aus Neubewertungsreserven	-31'756.30	-31'756.30	-
Diverses	-	-75.00	75.00
Total Finanzen und Steuern	-2'892'246.67	-2'211'166.30	-681'080.37

Spezialfinanzierungen

Gemeinschaftsantenne

Der Gewinn beträgt CHF 40'102.26 (Budget: CHF 25'200.00) und wird dem Eigenkapital der Spezialfinanzierung zugewiesen.

Dieses Eigenkapital beträgt am Ende des Jahres CHF 94'509.50. Das Verwaltungsvermögen der Gemeinschaftsantenne ist völlig abgeschrieben.

Wasserversorgung

Dem Eigenkapital der Spezialfinanzierung kann der Betrag von CHF 4'500.15 (Gewinn / Budget CHF 5'500.00) gutgeschrieben werden. Das Eigenkapital (ohne Werterhalt) beträgt neu CHF 436'450.86. Der Werterhalt beträgt neu CHF 125'900.00.

Abwasserbeseitigung

In den Werterhalt wurden CHF 33'382.00 eingelegt. Dem Eigenkapital der Spezialfinanzierung (Rechnungsausgleich) muss der Betrag von CHF 20'867.15 (Verlust) belastet werden.

Dieses Eigenkapital beträgt Ende Jahr CHF 180'199.21. Der Werterhalt Gemeinde wird mit CHF 316'040.85 und derjenige für die ARA mit CHF 214'400.00 ausgewiesen.

Abfallbeseitigung

Die Abfallbeseitigung weist einen Aufwandsüberschuss von CHF 562.61 aus. Dieser wird dem Eigenkapital der Spezialfinanzierung belastet. Die SF Abfallbeseitigung hat Ende Jahr noch ein Guthaben gegenüber dem Steuerhaushalt von CHF 3'373.52.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung schliesst mit Nettoinvestitionen (ohne die Korrektur der Umzoning von GB Nr. 94) von CHF 257'318.55 (Budget: CHF 373'000.00) ab. Folgende Investitionen wurden verbucht:

*Software Gemeindeverwaltung (Budget 7'600.00)	CHF	9'132.65
*Gemeindebüro (Budget 18'000.00)	CHF	15'490.05
Verkauf Container	CHF	-500.00
Anschlussgebühren SF GA (Budget -4'400.00) – Übertrag in ER	CHF	-7'087.05
Niederfeld, Sanierung (Budget 277'800.00)	CHF	169'435.70
Beitrag an Ausbau ARA	CHF	-4'973.90
*Unterhalt Entwässerungen (Budget 17'000.00)	CHF	14'616.75
*Unterhalt Entwässerungen, Kantonsbeitrag	CHF	-3'882.00
Arealschutz Günscheler + Niederfeld (Budget 72'000.00))	CHF	43'914.05
*Ortsplanrevision	CHF	14'085.25

*der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 26. Mai 2026 die Abrechnungen dieser Verpflichtungskrediten genehmigt.



**Bestätigungsbericht
der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2025**

Als Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Bolken haben wir die per 31.12.2025 abgeschlossene Jahresrechnung 2025, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang im Sinne der kantonalen Gesetzgebung nach § 156 Gemeindegesetz (GG) geprüft.

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung und Umsetzung des internen Kontrollsystems (IKS) sowie die Einhaltung des Rechnungslegungsmodells nach den Vorgaben des zuständigen Departements.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Die Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung der Sicherheit, dass die Jahresrechnung frei von falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das vorliegende interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, die Plausibilität bei vorgenommenen Schätzungen sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erarbeiteten Prüfungshinweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag 31.12.2025 abgeschlossene Rechnungsjahr 2025 den kantonalen und kommunalen Vorschriften.

Wir bestätigen, dass unsere Rechnungsprüfungskommission die gesetzlich verlangte Befähigung durch mindestens eine Person erfüllt. Die Bestimmungen über die Unvereinbarkeit der Amtsausübung sind eingehalten.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung 2025 mit einem Jahresgewinn vor Ergebnisverwendung von Fr. 319'548.78 zu beschliessen.

Bolken, 11. Mai 2026

Marco Sauser
Präsident

Cornelia Uhlmann
Aktuarin